

# KURIER ZACHOŃNI

»ISKRA«

Opłata poczt. uiszczona ryczałtem.

ROK XXIV.

SOSNOWIEC, NIEDZIELA 2 KWIEŃNIA 1935 R.

Nr. 92

Cena egz. 15 gr.

Prenumerata miesięczna w Sosnowcu bez odnośnienia do domu

3.00 zł.

Prenumerata miesięczna poza Sosnowcem i w Sosnowcu z odnośnieniem do domu

3.50 zł

## WCZORAJSZY DZIEŃ BOJKOTU ŻYDÓW 60 TYS. HITLEROWCÓW PRZEPROWADZA AKCJĘ BOJKOTOWĄ.

Wczorajszy dzień

BERLIN, 14. Punktualnie o godz. 10 rozpoczęła się tutaj akcja bojkotu sklepów przedsiębiorstw żydowskich.

Na wszystkich mieszkaniach lekarzy i adwokatów żydów zostały zawieszane namieszane odpowiednie nalepki ostrzegawcze, a na drzwiach i wystawach sklepowych widać było napisy: „Ostrożnie, żydzi!”

60.000 uzbudzonych hitlerowców, rozdzielonych po całym mieście na złoczne cząstki nad całkowitem przeważaniem bojkotu. 100 samochodów ciężarowych widać się po mieście z wielkimi transparentami, wzywającymi do bojkotu.

Prócz tego do akcji użyto również w wielu miejscach głośników, przy których pomocy robi się w ludzkiej gromadzie miażdżącą odpowiednią propagandę. Spokój nigdzie nie został zakłócony, ruch na mieście normalny.

### SPOKOJNY PRZEBIEG.

BERLIN, 14. Aż do samego wieczora akcja bojkotowa w stolicy przebiega w rękawiczym spokoju. Do żadnych wykr-

zeń i awantur nigdzie nie doszło. Przed sklepami i restauracjami stoją posterunki i widnieją napisy: „Niemcy brońcie się przed hecą żydowską!”, „Kupujcie tylko niemieckie wyroby!”, „Gdzie nie gdzie te napisy przefluorowane są na język angielski.”

Na mieszkaniach lekarzy i adwokatów żydów figurują charakterystyczne czerwone nalepki.

Nieco barwniej przedstawia się akcja bojkotowa w dzielnicach robotniczych,

gdzie napisy na sklepach są o wiele drażliwsze. Tak np. pełno jest nalepek tej treści: „Baczność! — Czośniek, albo też: „Ostrożnie — żydzi!”

Pewna ilość wielkich magazynów, jak np. firma Tietz, Kauffhaus des Westens zupełnie nie zostały otwarte. Otrzymał dom handlowy Wertheim przy Leipzigerstrasse jest wprawdzie otwarty i pełno przed nim posterunków hitlerowskich, jednakowoż nikt z kupujących do magazynu nie wchodzi.

## Odpowiedź żydów francuskich W Hiszpanji żydzi mile widziani.

PARYŻ 14. W odpowiedzi na bojkot żydów, znaczący się, jak wiadomo, w oczach Niemców w dniu dzisiejszym, żydzi francuscy odpowiedzieli bojkotową akcją odwetową w stosunku do towarów i firm niemieckich. Zapowiedziany bojkot ma się rozpocząć również w sobotę o godz. 9.30. Bojkotem, który objmie wszystkie większe środowiska miejskie we Francji, kieruje komitet wykonawczy ligi walki z antysemityzmem. Poza-tem w Komitecie uczestniczy francuski rabin i zwiacek b. żołnierzy żydów. Ko-

mitet pracuje pod patronatem b. premiera Painswego.

BERLIN, 14. W konsulacie hiszpańskim wywieszono wiele afisz z napisem „żydzi mile widziani”. Komitet bez żadnych trudności udziela zgłaszającym się żydom wiz do wjazdu na teren Hiszpanji.

Historja się pelna niespodzianki. Dziś właśnie wypadła dzień oznaczony wydzienieniem żydów z Hiszpanji, które w wielkich średnich zapoczątkowało ich znaczny napływ do Niemiec.

Wszystkie autografy w mieście zostały zorganizowane przez organizację bojkotu, to też samochody, zwłaszcza ciężarowe, służą do propagandy bojkotu. Wszędzie widać wycy z wielkimi transparentami. Policja również przejeżdża mino większym oddziałami, pilnując porządku.

### ZAGŁOBIENIE RYGORU.

BERLIN, 14. W piątek wieczorem naradowo - socjalistyczne organizacje za wladlowily o ofnecnie zarzadzily, iz wlasnieciele zydzkich przedsiebiorstw musza wyplycic pracownikom dwumiesieczna pensje przelozny. Uchwalic te motywy sie tem, ze zwiazek wlascieli donow towarowych zagwarantowal normalna wyplycic zarobkow pracownikom na przyszlosc. Rownoczesnie ogłoszono zawiadomienie, ze z pod bojkotu wyjele sa wszystkie dzienniki, a wiec rowniez prasa, wydawana przez Ulsteine, Miesiego itp., oraz wszystkie zakłady użyteczności publicznej.

Wieczorem odbyly sie propagandowe pochody uliczne i zgromadzenia, na których mówcy nawolowywali do karnosci pod czas bojkotu, który ma trwac przez dziec solnini i bedzie odrzeczony do swety. Zapowiedziano przytem, ze na przedsioborstwach zydzkich wywieszono beda plakaty w jezyku niemieckim i angielskim z napisami: „Niemcy, brońcie się przeciw żydowskiej propagandzie o okrucieństwach!”

W ciągu całego dnia wczorajszego uwidocznił się w wielkich domach towarowych wzmocniony ruch kupujących.

## Zmiany w dyplomacji P. MATUSZEWSKI POJEDZIE DO RYZMU.

WARSZAWA, 14 (Tel. w.). Ambasadorem polskim w Rzymie Kwiecynski ma zostać b. minister Matuszewski. Min. Hulecki ma zostać posłem w Atenach.

## Obrazy RADY NACZELNEJ P. P. S.

WARSZAWA, 14 (Tel. w.). Rozpocznie się dziś obrady Rady naczelnej P.P.S. Dziśszy ciąg obrad w niedzielę.

## „Dziennik ustaw”.

WARSZAWA, 14. (Tel. w.). „Dziennik Ustaw” ogłoszą ustawę skarbową na rok 1935-34. W najbliższych dniach będzie ogłoszona ustawa uniwersytecka.

## Zagroda słowiańska DLA P. SŁAWKA.

WARSZAWA, 14 (Tel. w.). Na posiedze- niu grupy ludowej BB. oznajomiono, że grupa odlatuje zagrodę słowiańska w Białawieniach pow. ślaskowca.

## Kto wygrał na loterii? WCZORAJSZY DZIEŃ CIĄGIENIA

Wczoraj w siódmymsetym numerowym dniu ciągnięcia z klasy 26 polskiej loterii państwowej wygrane padły na numery następujące:

- 50.000 zł. na nr. 28984.
- 20.000 zł. na nr. 9167.
- 15.000 zł. na nr. 9899.
- 10.000 zł. na nr. 63204.
- Po 5000 zł. na nr. 8957, 12014, 125319.
- Po 2000 zł. na nr. 28797-7, 30714, 32005
- 38064, 69570, 73878, 93320, 107950, 117991, 130086
- 125055, 135640, 1444484-4.
- Po 1000 zł. na nr. 5397, 5420, 6515, 11505, 14827, 20879-9, 35261-1, 54657, 35402, 40343-4, 42457, 44056, 42951, 48189, 55065, 64540, 69907, 77154, 83051, 83836, 84590, 85514, 89330, 103405, 110253, 112295, 113404, 115794, 116406, 120076, 132539, 154032-4, 134051, 146058.

### PRZYCHODNIA

(leżniecia dla szchorb przychodzących) szchorb akornych i wazeryznych

### D-ra Luftspringera „Pomoc”

b. Dyrektora Szpitala Wener, w Sosnowcu przy ul. Siankiewicza 17a parter (Cmasz Zwiazku Prac. Handl. i Przemysl. Czynnosc od godz. 9-12 i od 3-7. Diatermia. — Lampa kwarcowa. — Analizy Wassermans. —) Porada 5 złotych. 2555

### ZAOSTRZENIE KONFLIKTU ANGIELSKO - SOWIECKIEGO.



SIR ESMOND OVEY

ambasador Wielkiej Brytanji w Moskwie, który opuścił sowietow w zwiazku z aresztowaniem inzynierow angielskich.

LONDYN, 14. Polityczny sprzeczniawca „Daily Telegraphu” donosi, ze czlonkowie rządu angielskiego opracowuja ultimatum, które bedzie przeslane rządowi sowieckiemu w razie gdyby konflikt w zwiazku z aresztowaniem inzynierow angielskich nadal nie zaostrzal. Ultimatum bedzie sie domagac jaanego sformulowania przez wladze sowieckie zarzutow, stawianych oskarzonym i wolnego dostepu do aresztowanych. W razie odpowiedzi niezadawalajacej Anglja zasluguje zakazy przywozu towarow sowieckich do Anglii.

MOSEKWA, 14. Demonstracje opuszczenia Moskwy przez ambasadora Wielkiej Brytanji Oweya zostalo podane przez prasy sowiecka bez komentarzy.

Dzienniki zaznaczaja, iz kierownictwo ambasady objal obazne d'affaires Stron.



### OTWARCIE ŚWIĘTYCH WRÓT.

W zwiazku z 1900 rocznica śniatci Jezusa Chrystusa w dniu wczorajszym nastąpił w Rzymie wielka uroczystosc otwarcia swiętych wrót w katedrze św. Piotra, przy czym Ojciec św. odprowadil modly, transmitowane przez radio.

Niniejszym mam zaszczyt podać do wiadomości Szan. Klienteli, że w dniu 25-go marca 1935 roku, otworzyłem  
w SOSNOWCU, przy ul. Prez. Mościckiego Nr. 15  
**SKLEP FABRYCZNY**



### ROWERÓW ORAZ CZĘŚCI DO TYCHŻE,

gdzie oprócz wyrabianych przezemnie części, jako to: Ram rowerowych, kierowników w różnych fasonach, pedałów, widełek, siodełek, mam na składzie również duży wybór drobnych części po cenach fabrycznych. 2118

Polecając się Szan. Klienteli, pozostaje  
Z poważaniem

**Karol Baran.**





Podróż lotników włoskich z włoskim ministrem lotnictwa Balbo (drżąc na czele grupy) w rocznicę „narodzin” włoskiej floty powietrznej. Na uroczystość tę przybyło do Rzymu 4000 lotników z całego kraju.



Tabletki Togonal działają szybko przy bólach reumatycznych, podagrach, bólach nerwowych i głowy, grypie i przeziębieniu. Tabletki Togonal są do nabycia we wszystkich aptekach w opakowaniu po 42 tabletki.



# PLAN GOSPODARCZY HITLERA

Wszystkie dotychczasowe oświadczenia rządu Hitlera, kładąc nacisk na zdecydowaną wolę kroczenia po linii tradycyjnej polityki gospodarczej. Jak oświadczył sekretarz stanu ministerstwa gospodarki, dr Bang, rząd katoleryzycznie odrzuca wszelkie eksperymentowanie, wszelkie nowatorstwa, wszelkie dążenia, idące zarówno w kierunku upaństwowienia ekonomii, jak i zmiany polityki gospodarczej państwa. W tym samym duchu wypowiedział się nowy prezydent Banku Rzeszy, dr Schacht i podsekretarz stanu w ministerstwie wydzierżawiania rob. - Demiani.

Najbliższym jednak ten punkt widzenia został wyrażony w mowie, jaką wypowiedział Hitler na otwarciu Reichstagu. Pozostawiając własności, popieranie inicjatyw prywatnej, nietykalność oszczędności, odciążenie fiskalne, trwanie przy dotychczasowych podstawach obrotu pieniężnego i gospodarki finansowej — wszystkie te postulaty stanowią jaskrawe zaprzeczenie „rewolucyjności” gospodarczej i doskonale mogłyby się znaleźć w exposé najbardziej konserwatywnego meza stanu.

Jedną odmianę przedstawiają się sformułowania posłańców gospodarczych narodowych socjalistów na łamach tych oficjalnych organów! Ile sztywność pod adresem „wstępczej i zbrodniczej” doktryny liberalizmu ekonomicznego! Po ustąpieniu dr. Lutera ze stanowiska prezydenta Reichsbanku, „Angreif” wystąpił z gwałtownym artykułem, stawiającym byłego kierownika instytucji emisyjnej pod przęgiar za „beźmyślnie trwanie przy zbankrutowanych zasadach gospodarki pieniężnej” za „niezdolność do wstrzymania postępów kryzysu i bezrolność”, mimo posiadania dostatecznych po temu środków, za „szalejącą politykę deflacji”, słowem — za to same zasady, którym wierność zapowiedział w kilka dni potem, wieny przy hitlerowskiej jak zbawca, następcą Lutera dr. Schacht.

Oficjalny organ partii narodowo-socjalistycznej „Völkischer Beobachter” w szeregu artykułów, podpisanych przez redakcją działu ekonomicznego, dr. Hansa Buchera, domaga się upaństwowienia Banku Rzeszy, jak również wielkich banków prywatnych i uczynienia z nich narzędzia inflacji kontrolowanej, przy której pomocy miałyby być jedynie rozwiązany problem bezrobocia.

Tak więc poniedziałkowy program gospodarczy hitlerzyski, a politykę gospodarczą rządu Hitlera jest sprzecznością niewiarygodną. Sprzeczność ta nie daje się zresztą uchwytyć w całej jasności, chyba że ile żywych wielkopremyjalistów sprawujące w obecnym rządzie dyktando gospodarcze, opiewają na o ideologię samą, zwrócić i kon-

sekwentna, o tyle t. zw. „program” Hitlerowców jest zbiorem mglistych, nieskoordynowanych, niezgodnych między sobą, w opinii partyjnych, ale i wśród przywódców narodo- i socjalistycznych haseł i dezorientatów. Wśród tych haseł i dezorientatów najbardziej jasno sformułowana jest zasada, że gospodarstwo społeczne winno służyć potrzebom ludności niemieckiej wyłącznie germanijskiego pochodzenia. Wynika z tego postulat wyzolenia się z niwoli wielkiego kapitału zagranicznego „zerującego” na żywność Niemiec.

Na tej podstawie rozwijane są dalsze koncepcje.

Zycie gospodarcze Niemiec kształtowane ma być na podstawie „planowości”. Planowość ta ma usunąć dysproporcje między produkcją a konsumcją, oraz zapewnić należyty rozdział wszelkich dóbr. Dla umożliwienia realizacji tych celów, interesy jednostki muszą być podporządkowane interesom ogółu. Niedmierne bogactwie się jednakoś droga wyzyski innych jest wzbronione pod karą śmierci. Dodajmy do tego dążenie nacjonalizacji banków i koncernów, tworzenia kapita-

łów o charakterze inflacyjnym na rzecz wielkich inwestycji rozbudowy urządzeń społecznych — a będziemy mieli najważniejsze punkty „programu” narodo- i socjalistycznego. Realizacja tego programu byłaby możliwa jednak jedynie w wypadku całkowitego opornienia rządów przez czynniki narodo- i socjalistyczne i wyeliminowanie wpływów żydów konserwatywnych. Od wyniku rozgrywki na płaszczyźnie wewnętrzno-politycznej zależne będzie przeto kształtowanie się polityki gospodarczej „Trzeciej Rzeszy”.

J. H.

Advertisement for 'Vivona nadchodzi! od piegow cież uchroni KREM CAZIMI METAMORPHOSA' featuring an illustration of a woman's face.

## „ROK ŚWIĘTY”.

### Wielkie święto Kościoła katolickiego.

Wzorem nastąpiło w Wąskim rozpoczęcie otwarcia „Roku Świętego”, ogłoszonego bullą Papieża Piusa XI-go w okresie świąt Bożego Narodzenia w roku ubiegłym.

Obecny Święty Rok przypada na tysiąc dziewięć setną rocznicę śmierci Chrystusa Pana i ma charakter wyjątkowy. bowiem poraz pierwszy zdarza się w historii Kościoła katolickiego, by ten sam Papież celebrował więcej niż jeden Rok Święty i by pomiędzy kolejnymi jubileuszami istniał jak krótki odstap czasu, jak to wypadła obecnie, bo zaledwie 8 lat.

Pierwszy Święty Rok ogłoszony został przez papieża Bonifacego VIII bullą z dnia 22 lutego 1300. Pomiećdział pięćdziesiąt lat, kiedy wówczas odwiedził święte Miasto, był Dante. W uroczystościach drugiego świętego Roku, który przypadł w r. 1350 za papieża Klementa VI, brał udział Petruskan. Papież przybył wówczas w Asyżanie. Liczba pielgrzymów wynosiła wtedy 1.200.000.

Papież Urban VI (1378—1389) wyznaczył jubileusze Roku Świętego co 33 lata, jako lata życia Chrystusa. Trzeci jednak święty Rok Święty odbył się po 40 latach, t. j. w r. 1390 (zwany odbył się w r. 1423, a piąty w r. 1459). Przez papieża Pawła II jubileusz odbył się w roku 1500, a następny jubileusz lat kościelnych, a

mianowicie co 25 lat i ten sam system trwa do dzisiaj. Tak więc świąty i siodmy jubileusz odbywają się w r. 1475 i 1500.

Jubileusz z r. 1500, celebrowany przez papieża Aleksandra VI, zapoczątkował ceremonie otwierania Wrot Świętych. Jubileusze z r. 1525 i 1550 odbyły się przy bardzo słabym frekwencji pielgrzymów, natomiast bardzo uroczyste celebrowany był Rok Święty przez papieża Grzegorza VIII w r. 1575. W następnym święty Rok Święty (1600) przybyło do Rzymu przeszło 3 miliony pielgrzymów.

Wszystkie jubileusze XVII w. odbywały się z wielkim przepychem. Jubileusz w r. 1775 uświęcony był obecnością Krystyny królowej szwedzkiej, która przyjechała wówczas do Rzymu. W dzień św. Poniedziałku własnoręcznie umyła rękami 42 pielgrzymów. Jubileusz XVIII wieka nie cieszył się wielką frekwencją. W r. 1800, na skutek śmierci papieża Piusa VI jubileusz nie odbywa się. Druga przerwa nastąpiła w r. 1850, kiedy papież Pius IX był na wygnaniu. W r. 1875 również jubileusz. Leona XIII przywraca tradycję z r. 1600. Ostatni jubileusz z r. 1925 jest jeszcze w świątęj pamięci wszystkich. Tegoroczny jubileusz, 22-gi z rzędu, odbywa się już w nowym Państwie Watykańskim.

## Z DNIA.

### SEJM A SPOŁECZEŃSTWO.

Omawiając wyniki tegorocznej sesji sejmowej, „Gazeta Warszawska” kreśli następujące uwagi:

Przełożenia rządowe, szczone do łaski manuskryptów, podczas ostatniej sesji, uchwalono w widoczny niż zwykle stopniu, dążenie do zbiorokrotkowania wszystkich dziedzin życia. Wypowiedzenie władz administracyjnych, dzięki uchwaleniu ostatnio ustawom, signała nawet do dziedzin kultury i nauki. Pod względem odliczenia społeczeństwa, praw niezależnego organizowania się i swobodnego pojęcia obowiązków obywatelskich, program sesyjny posunięty został daleko naprzód.

Jak ostentacyjnie wyjdzie na tem naród i państwo — to już hwa kwestja. Byłoby jednak niezmiernie przypuszczalne, że wypracowanie państwa do nowych warunków życia politycznego ma polegać jedynie na wzmocnieniu przewagi czynnika biurokratycznego. Zaiszenie „demo-liberalizmu” nie wyczerpie zadań, jakie stają przed nowocześnie państwem. Wzmocnienie władzy wykonawczej nie powinno być osiągnięciem kosztem obniżenia cywilizacji kraju i pomniejszenia jego społecznej spójności. Jedyną drogą, jaką należy obrać w szeregu państw europejskich, polegając na unarodowieniu organizacji państwowej, a opanowaniu jej przez zorganizowany moralnie i materialnie naród.

W nowoczesnym państwie nowoczesnym, silny rząd ograniczenie wyrosła ze społeczeństwa, legitymizacja swoimi wielkimi celami oraz umiejętnośćą rozwiązywania trudnych zadań, jakie stają dziś przed narodem.

### MIEDZIŃSKI — RUSZCZEWSKI.

P. Miedzkiński zeznał na procesie, że przestąpił swego protegowanego inż. Ruszczeńskiego. „Myśl Narodowa” z tego powodu pisze:

Reanajacja p. Miedzkińskiego, kinologicznego procezem natchnieniem („zrobia z pana złodzieja, a ja bede mił skandal”), przesyła tylko pewną jednolitość, umiarkuje zaradania i punkty widzenia osobistego. Ma ono znaczenie ogólniejsze. Następnym działaniem Ruszczeńskiego nie było tylko przykre oskarżenie, ale także oskarżenie poważniejsze. Czy szerokie szafowanie grzeszem w latach 1922—1930 nie jest jedną z istotnych przyczyn tego, że do dziś budżetowy wyrostki doświadczenia, a ilość bezrobotnych dochodzi z rzeczywistości do 500.000 mniej niż w 1922? Czy nie jest toczą powiększenie lekomyślnego pobłażanie dla przekroczenia budżetu o 240 procent wydatki się osiem nieprawdopodobnie. A jednak to tylko „rzeczywista rzeczywistość” z przed Kilkun lat. Jak szczyt i bezlitosny jest wyrok historii nad „nadana wstępczość”, w charakterze — głównego oskarżonego.

## PREMJĘ KSIĄZKOWE

### „KURJERA ZACHODNIEGO”

można odbierać po wplaceniu zgóry prenumeraty do środy dnia 5 kwietnia br. Premję odbierać można w administracji K. Z. w Sosnowcu i w filjach w Bedzynie i w Dąbrowie osobście.

## Powielanie L. O. P. P.

# Czy naprawdę istnieją kryzysy?

## Lekarstwo na lęk, pesymizm i truciźną zwątpienia.

Mała, szara książeczka. Wydawnictwo „Zyciorysy zasłużonych kobiet”. Na okładce trzy nazwiska: Magdalena Urbankowa, Zofia Koterowa, Józefa Bramowska. Z tych trzech znane jest tylko nazwisko trzeciej — dzielnikarki politycznej, przedsiębiorczki ledwie sięgnęła w emigrację. Ale temat? Żalność kobiet, czyż nie biłsi Polki, czyżby? Czemu się znalazły, czego dokonały? Z zainteresowaniem szukamy w książeczce odpowiedzi.

Magdalena Urbankowa pochodzi z rodziny wysławianej z pod Łowicza. Od dziecka rosła się do matki, jednak w warunkach życia pozwoliła jej zaledwie na naukę czytania i pisania. Mając lat siedemnaście, wyszła za gospodarza wice-Przemysła, leżącemu w zapomnieniu daleko od szosy, daleko od stacji, daleko od miasta. Jadąc do swego nowego domu, kupiła przedewszystkiem strąmeni, flamańki i papier, a potem — w domu — tych skarburów nie polczywała, „bo śmiać się z nich będą”.

„Bo też smutna to była wieść ten Przemysła, smutna i zafotana. Nie dochodził do niej książka, gazety, brak było wiadomości i zrodził wiedz, która, jak pisał Urbankowa w liście, „powinna już być w domu i rodzinie”.

Nadchodzi rok 1914, a z nim wojna, pobór do wojska, przemarza emacja, zupełne zniszczenie zagrod wiejskich pod Łowiczem. Urbankowa zostaje na ziemie w pustej, obrabowanej i zniszczonej chacie, bez zaprawy, bez środków i pomocy z matki, która parostojadawczym dzieckiem. Ale rudi sobie doskonale, nauczywszy się szewstwa, przebrnięła ciężką zimę, a z wiosną przystępuje do roboty w polu i ogrodzie. Gdy po czterech latach mąż wraca z niemieckiej niewoli, zastaje swoje 24-morgowe gospodarstwo w doskonałym stanie.

W roku 1916 rozpoczyna Urbankowa pod kierunkiem świętego proboszcza pracę społeczną w Kole Gospodni Wiejskich. Dla scharszteryzowania tej pracy przytoczyć trzeba jej słowa. Wypowiedziałam do uczennicy szkoły gospodarstwa w 1916: „Trudna to walczyć z ciętym narodem, nie rozumie on wcale co to wędpańca, co praca dla kraju. Lud nasz jak to dziecko rozpamięta, które dopiero się obudziło, rozgląda się i nie wie w którą stronę ma iść. Młode siostry moje, mówię wam z doświadczenia, że nie musi być ani kaszanka, ani pani na folwarku, ani lekka matkowia, ani wy. Gdy kaszanka mówi — tedy ludzie gadają „uczony jest na to, żeby tak mówić” — i nie wierzą. Gdy pani coś porozuwa — powiadają żony — „ma czas, to się zabawia” — i nie wierzą jej. Gdy wy przemówicie, a nadzwyczajnie, gdy stwierdzicie przykładem, że woskie zyska, wtedy jest to słowo, to najwięcej zdziałacie, bo ten najwięcej postraję za sobą, na którego wszyscy patrzą. Praca trudna jest tak nieraz, że do zwątpienia, nagroda nie zaraz przychodzi, ale jeżeli będziecie pracować dla cudzego dobra, to niepozapomnie własne szczęście”.

„Szczęściem Urbankowej, dobrane środowisko wczepiło się harmonia i zgodni w jej własnej rodzinie; dokonały stanu gospodarstwa, które w ciągu paru lat stało się wzorcowym: wysoki poziom kulturowy wsi, w której teraz „gazetę znajdziemy w każdym domu”; szkoła, której istnienie wywyższa Urbankowa, idąc się w jej sprawie rozchodziło do samego Prezydenta Rzeczypospolitej i która stając się centrum życia powołała w dobre najcięższego kryzysu, bo zaledwie przed rokiem, wpływ na wieś tak ogromny, że „w tej wiosce ani szczególnie urodzajnej ani bogatej, kipi życie i zgodny porządek wesoła, choć marna (tam ani śladu wiochy, ani ludzi z imię” i „ten”.

Urbankowa ma dopiero lat czterdzieści; jest matką i gospodynią, przez 18 lat, obywatel się bez żadnej pomocy prezdarskiej, chociaż pracując społecznie często wjeżdża i przebywa poza domem. Zdrowie jej jest wałe, ale jakże wspaniałe! Jest być nią jej duchem i jak imi (zofia).

Zofia Koterowa, nowoczesna gospodyni wiejska z Dąbrowicy koło Lublina, twierdzi, że przechodziła już goręczy kryzys, niż dzisiaj; wyszła zamąż w r. 1914, tuż przed wylubchem wojny. Objęło nowożyty mieli tylko własne ręce do pracy i dupo zapisać. Miałli także nieso wie-

dy, wyśmienitej ze szkół gospodarczych. Z tym kapitałem, wspomoczeni w bardzo małym stopniu przez niezamążną rodzinę, zakupili 15 morgów ziemi bez żadnych zbudowań. Obecnie mają zamiar długów oszczędności, posiadają kompletnie zabudowaną, 23 morgi ziemi, wozony sad, szkiełko drzew owocowych, wspaniałą hodowlę malin i truskawek, duży piętontarz — a przedewszystkiem — duże gospodarstwo — nowoczesny kurnik, prowadzony według najnowocześniejszych zasad, dający duże dochody i nagradzający kilkakrotnie na różnych wystawach drobiu.

„Ale za najwspanialsze zagadnienie życia uważa Koterowa wyhodowanie swych trzech synów. Marzy o tem, aby wszyscy otrzymali wykształcenie wyższe, nie w tym jednak celu, żeby opisać wieś i szukać innej stery działalności. Przesłania, chce, by wszyscy (wspierali) na wsi i nad zbudowaniem jej życia pracowali. I widocznie umiała przekazać na-

synów owe poglądy, bo najstarszy kończy już 8-klasowe gimnazjum, wybiera się do Wyższej Szkoły Gospodarstwa Wiejskiego, a w czasie wakacji szkolnych ogląda kur, prowadzi rachunkowość i obliczenia.

„Czy zyciorysy tych dwóch kobiet, będących w wie wieku i w pełni działalności, są tak lekarstwem na lęk, pesymizm, na truciźną zwątpienia, ogarniające szerokie kręgi życia, którzy mieli i mają nierównie więcej powodów do sytynego życia niż one, a jednak wiezione nierzadkie i nigdy nie potrafią znaleźć dla siebie osławionego miejsca ziemi?”

Oto słowa p. Marji Karczewskiej, której zawiązywaną mała, a tuka bogatą w treści książeczka o „Nowoczesnej gospodyni wiejskiej”.

„Lekarstwo na lęk, pesymizm i truciźną zwątpienia”. Lekarstwo, które jest o roku kobiety. W ręku każdej kobiety.

H. M.

Kollontaj's Neminal  
nie zawiera wody i alkoholu, wyśiś małkow. Nie niszczy nierażyma włosów — nadaje włosom wyśiś, wspaniałą siłę.

Przypatrując się raz Szemplu, pan! będzie go Szemplu, na Pani stała obywatela.



Patki luzarów węgierskich otrzymały orkiestrę.

## Wymiar sprawiedliwości przedsiębiorstwom dochodowym.

Na odbytem w Lwowie w połowie u. n. walcim zgrupowaniem lwow, oddział na Związku sędziów i prokuratorów Republiki Polskiej, wygłosił dłuższe przemówienie na temat bieżących spraw w dziedzinie sądownictwa długoletni prezes Apelacji lwowskiej p. Adolf Czerwiński.

Podnosząc znaczenie unifikacji ustrojów sądów powozszczeh, procedury wywalczenia, karnej i egzekucyjnej, dotknął prezes Czerwiński również bolączek sądownictwa, mianowicie zawieszania nieuważności sędziowskiej, które określił, jako nieodpowiadające konieczności przewidzianej konstytucją, gdyż w krytycznym czasie ani jednego sądu nie zreorganizowano. Dłuzsze też wywody poświęcił p. Cz. sprawie opłat sądowych, których wysokość przeszerzająca miarę wskazaną względami sprawiedliwości powojuje, że cały wymiar sprawiedliwości nabiera w budżecie państwowym niejako charakteru „przedsiębiorstwa” obliczonego na zysk.

W tym bowiem kierunku zdawał od kienet lat progresja dochodów budżetu sprawiedliwości, siążącą we wręcz odwrotnym stosunku do cyfry wydatków, która na rokrocznie spada. Przypatrując się bliżej też nadto przekonywującej wymo-

W budżecie r. 1930-31 dochody działu „Sprawiedliwość” wynosiły w okrajnych wyprask 40 mil. zł., a wydatki 90 mil. W r. 1931-32 dochody 40 mil., wydatki 96 mil. W r. 1932-33 dochody wzrosły do 60 mil., a wydatki znalazły do 75 mil. „Nożyce” tedy między dochodami, a wydatkami zbliżyły się w tym roku do zamknięcia.

Nastąpiło to zaś nawet z „staśdłakiem” w budżecie 1933-34, gdyż dochody przedmiotowano na 75 mil., zaś wydatki zrezerwowano do 70 mil. Czyż, że w rozpoczynającym się właśnie roku budżetowym dział sprawiedliwości na przeżycie skarbowo 5 milionów czystego zysku!

Czy to jest zgodne z pojęciem wymiaru sprawiedliwości, jego zbudowaniem w ustroju państwowym i jego znaczeniem gospodarczo — społecznym? Czy jest dopuszczalne, by cały aparat sądownictwa naginać do tego, by służyć na celom fiskalnym?

Sądymy, że odpowiedź na to może być tylko jedna. Przeważa teza nie znajdując uzasadnienia ani w historycznym ani dogmatycznym świetle prawa państwowego. Przewiduje, zarówno historyczny rozwój sądownictwa jako jednej z zasadniczych funkcji państwa, jak też i dogmatyczne teorie praw wskazują na to, że sprawiedliwość, była zawsze i jest je-

Mieć zawsze na uwadze  
**ASPIRINA**  
Istnieje tylko jedna

Do nabycia we wszystkich aptekach.

dem z tych kardynalnych zadań państwowych, które państwo spełnia wobec obywateli w interesie wewnątrzniczego ładu i porządku. Nigdzie i nigdy nie była ona natomiast źródłem dochodów fiskalnych. Zasadniczo nawet powinna być dla wszystkich obywateli tak samo bezpłatnie i dostępna, jak np. nauka w **szkolnictwie** powszechnego.

Tak przedstawia się kwestja ze stanowiska pojęć prawa państwowego. Lecząc za tym poglądem, przemawiają również silnie wstępny obywatel-kcie, gospodarcze i społeczne.

Cóż się bowiem dzieje przy takim układzie stosunków, gdy wcale nie są do sprawiedliwości państwowej, której organami są sądy powszechne, staje się kwestja nie słuszności rozstrzeż, ale kwestja pieniażka? Choćby obywateli miało na to szersze prawo rozstrzeżania, choćby chciał się obronić przed najgorzszym wyrokiem i karyzwać, nie stanie mu się sprawiedliwość, jeśli nie może zapłacić w gotówce z góry wysokiej należytości sądowej!

„Dzięki temu oczywiście może się panoszyć szerzyć bezmiar najgorzej bezprawie, bo kryzysy iście i wyszkiełkawe jakby chronili fakalnym murem oblat sądowych, mogą swobodnie zetować na ludzkiej krzywdzie. Dłuznicy kpią sobie z wierzytelności, nieumieślni lekatoryzami mieszkać w cudzych domach za darmo. Czy takie stosunki odpowiadać elementarnym pojęciom praworządności i zdrowemu układowi stosunków „gospodarczych”?

MIGAWKI.

### Czy po to chodzimy do kina?

Coraz częściej rozważać się porządku wśród bywalców kinowych i ustaleniach sarkania na bezczernomalne naznaczenie wzdowi przez dyrektora kinoteatrów nudy, a przeważnie nieostrożnych reklam.

Trudno nie przyznać racji widzowi, który narzeka, że kupujący bilety na prawo oglądania filmów kinowych otrzymuje za to reklamy niewielkie opłaty, zraza się publicznosc, a więc podrywa głoszą, najwznieźsza podatwe swych dochodów.

Film za dejaz reklam kinowych, też zyskuje niewiele, bo zrytowny widza odnosi się do faktycznej reklamy niechętnie i nie ogląda filmów kinowych, których walcem chętni z chęcią nie korzystają też z zawyżonej niemnielności, gdyż na przedszkodzie stała się tena, w której kinowe, które nie odpowiadają zrenia uagół najbardziej nawet amiatkowanym wymaganiom kultury plastycznej.

I doprawdy niewiedomo w jakim celu dokuczają się publiczności reklamami kinowymi. Wielekile kinoteatry otrzymują za te reklamy niewielkie opłaty, zraza się publicznosc, a więc podrywa głoszą, najwznieźsza podatwe swych dochodów.

HURTI DETALI  
**POKOST SZYBKOSCHNACY,**  
FARBY, LAKIERY I FENDZLE  
po cenach najniższych poleca  
SKŁAD APTECZNY  
**S. MONETA**  
Dąbrowa Górnicza, ul. Szkołkiewicza 29.

PREMIERA W TEATRZE.

# SIMONA

KOMEDIA W 3 AKT. J. DEVALA. PRZEKŁAD Z. KLESZCZYŃSKIEGO.



JANINA PIASKOWSKA w roli Simony.

Największą znajomość kapryśnej duszy kobiecej osiągnęła chyba we Francji. W literaturze francuskiej kobieta z madame Bovary i trzydziestoletnią panią Balzaca zajmuje tak dominującą rolę, że następcy subtelnych znawców wiecznie intrygującej nas jaźni kobiecej, nie odkrywając rewelacyjnych nowych jej odmian, mogli na doskonałych wzorach mistrzów tworzyć piękne komedje o różnie pięknym kobiecie bez specjalnych wysiłków w kierunku pozbawiania psychologicznego, Simona... kobiecie widzieliśmy już tysiąc razy we francuskich komedjach, tymczasem w literaturze polskiej nie mieliśmy do nich równie wielką potrzebę. Przez uka kobiecie może posiadać uroczą, pogodną komedja o miłości, niepodobną zaś wyobrazić sobie Simony jako bohaterki poważnego dramatu zbitady i wzajemnego zatrutawania siebie życia przez parę zakochanych.

Simona kocha piękniejszego i męskiego Tony, lecz opuszcza go, bo zdradził ją w sposób jak najbardziej czynny. Gdy Tony znów się zjawia na horyzoncie, Simona w obawie, że nie będzie się mogła oprzeć pokusie powrócenia do niego, angażuje w charakterze sekretarza osobistego Andrzeja, miłego i gołego młodzieńca, po uszy zdurzonego w Simonie. Andrzeja obowiązany jest pilnować ją, żeby nie wróciła do Tonyego. Dmugi akt, najlepszy w sprawie, wypełniony jest szczerkami Andrzeja, gorliwie czuwającego nad nienaruszonością cnoty swego uroczego szefa. Dowcipna ta i świetnie zbudowana komedja kończy się zwycięstwem Andrzeja nad Tonym, którego miejsce przy boku Simony zajmuje jej sekretarz osobisty.

„Simona” nie jest, oczywiście, komedja społeczna, ale ma to społeczne, którego zresztą można się doszukać w każdej najbliższej skądinąd sztuce. Bohaterka komedji jest kobieta bogata i wdowa, dzięki temu podwójnie niezależna. Andrzej jest biednym chłopcem, nieukiem, graczem. Kiedy się stała bezrefleksyjną Simona, gdzie wyjdzie dziesięciu tysięcy franków miesięcznie, gdzie różnicy w budżecie, gdzie otrzymuje się bez zabiegów posadę płatną po 2 tysiące franków miesięcznie, gdzie inną posadę dostaje się po rozmowie telefonicznej, gdzie życie jest równoległe, gdzie wyjdzie dziesięciu tysięcy franków miesięcznie, gdzie różnica pocakujących, to wydaje się, że słuchamy bajki egzotywniejszej, dalekiej od naszej rzeczywistości. Po wazę życia tworzy bieda i tylko w

dotaski powstają dowcipne komedje miłosne, na wesoło traktowane zmiany parterów i szacunków do szlaku całowania.

Walka o byt jest duża przeszkoda do zrozumienia ważności przeżyć miłosnych.

W teatrze sosnowieckim w roli Simony podziwialiśmy p. Janinę Piaskowską, której gra wysokiej klasy, temperament, wdzięk i uroda stanowiły fundament powodzenia komedji. Obok p. Piaskowskiej znaczny sukces zdobył p. Opolski w roli Andrzeja. Niejednokrotnie już była okazja podnieść tu dotychczas walorów artystycznych p. Opolskiego. W „Simonie” jednak ukazał się nie tylko niezaprzeczalny talent aktorski, ale i sumiennosc w opracowaniu scenicznej komedji, którą wyreżyserował.

Rolę Tonyego zagrał p. Wojtecki z właściwym sobie wdziękiem urodzonego aktora scenicznego. Całość wypadła doskonale.

Ćw.

Prosimy naszych P. T. Prenumeratorów o regularne wpłacenie prenumeraty za kwiecień 1933 r.

Wydawnictwo „Kuryera Zachodniego”

**Dropne podarunki podziwiamy przyjaźni!**

Kupując obecnie mydło „Kollontay z prałką”, otrzyma Szanowna Pani do każdego kg mydła bezpłatnie paczkę Shempulanu. Przez wybór mydła „Kollontay z prałką”, zawierającego glicerynę, ma Pani pewność, że kupiła naprawdę dobre, gdyż mydło to jest lepsze... W dodatku otrzyma Szanowna Pani bezpłatnie ulubiony szrodek do pielęgnowania włosów, za który musiałaby inaczej zapłacić 40 groszy. W ten sposób łącząc się politycznie z przyjemnem. Piorąc mydłem „Kollontay z prałką”, konserwując Szanowna Panią swą białiznę, Shempulanem zaś pielęgnując Pani swe włosy

Mydło **Kollontay** z prałką jest lepsze...

Bezpłatnie: Oryginalna paczka Shempulanu Kollontay z prałką do 1 kg mydła Kollontay z prałką

## WYSTAWA OBRAZÓW grupy krakowskich artystów malarzy.

Staraniem komitetu kolonii letnich w Sosnowcu zostanie otwarta dzień 4 podz. 4 popoł. w sali seminarjum nauczyelskiego przy ul. Wawel wystawa obrazów grupy krakowskich artystów-malarzy.

W wystawie biorą udział: Araszkiewicz W., Axentowicz, Budniewski, Daniłowski, Eryl, Fabiański, Falak, Gilbiski, Górski, Groff, Glasner, Hoffmann, Immerglück, Juxa-Malanowski, Kamocki, Karpiński, Kosak Wojciech, Kossak Jerzy, Petyński, Piętkowska, Rychter-Janowska,

Soldner, Sędkowski, Stachiewicz, Uziębło, Wodzinowski, Wygryzowski, Wrzesiński J. i inni.

Wystawa otwarta będzie do dnia 19 kwietnia r. od godz. 11 do 21. Dochód przeznaczony na cele komitetu kolonii letnich.

Wysoka wartość artystyczna wystawy, gromadzącej około 500 plastyk elanowych artystów-malarzy spowoduje niewątpliwie duże zainteresowanie w kulturalnym społeczeństwie nietykko Sosnowca, ale i innych miast zagłębiowskich.

## Wielki koncert RELIGIJNY.

Staraniem „szkoły muzycznej im. St. Moniezi w Sosnowcu pod protektoratem ks. proboszcza kanonika Janickowskiego odbędzie się w dniu 10 kwietnia z. b. o godzinie 7 wiecz. w Teatrze Miejskim w Sosnowcu wielki koncert religijny poświęcony muzyce religijnej XVII, XVIII i XIX wieku.

Na program koncertu złożą się występy solowe pp.: Słowczanki, Tkaczykowskiej (soprano), T. Bawela (tenor), H. Sajdaka (bas), prof. B. Zajęta (skrzypce) oraz chóralne, w wykonaniu chóru: żeńskiego — państwowego seminarjum nauczyelskiego w Sosnowcu i męskiego — Związku pracowników P. i H. w Sosnowcu, pod dyr. prof. A. Cichonia.

W nader bogatym programie zostaną wykonane utwory mistrzów: Moniuszki, Studzińskiego, Adama, Luzziego, Rossiniego, Handla, Faurego, Duranta, Dramontea, Haydna, Palestriny, Dossa i innych.

Soliściom akompaniować będzie dyr. E. Horbaczewski.

Dochód z koncertu przeznaczony jest na Tow. Pań. Miłośniczek dzieł św. Wincentego a Paulo w Sosnowcu.

Ze względu na to, że koncert ten będzie na autejzmy ferenie smroczą niedocięznością, oraz że dochód z koncertu przeznaczony jest na instytucję o charakterze charytatywnym — szadzimy, że tutajzsz społeczniostwo tłumnie popietrzyż do teatru, aby ta droga znanąznanąznaną swę uczęszcza do religij i muzyki poważzżzżz.

## × ŚWIECONE DLA NAJUBOŻYSZYCH.

Bezbrożność, kryzys i ogólna bieda, to boleźnika czasu, który przyzwyczajony. Braki materialne u wielu rodzin wywołują lżzy między i wspomnień święconego. Podziękujemy się z nimi, pki jesteśmy w podróży, bo „coście tym uczyniliż mi nie czyniściecie” — mówi P. Jezus.

Konferencje św. Wincentego a Paulo w imieniu ofiarodawców podziela najuboższym świeconę, ale potrzebę na ten cel środków, o które zwracamy się do społeczeńztwa. Ofiary w gotówce i materje będą przyjmowane w Administracjach miejscowych pism. T. wie dobroczynności, w Caritasie 3-plo Maja 18 w Konfer. św. Wincentego a Paulo przy parafjach. Zarząd Tow. „Caritas” (—) Dr. Zahorski, (—) k. K. Ryczyński.

× KATOL. TOW. POLK. w Sosnowcu złożyło na świeconę na ręce ks. kanon. E. Racyńskiego zł. 10

## KRONIKA ZAGŁĘBIA.

### KALENDARZYK.

2	Dzień Franciszka
	Urzo Rydzarda
	Wschód słońca 5 m. 20, Zaćchód — 18 m. 17.

### Kinoteatr w Zagłębiu

dział wystawiają:

SOSNOWIEC  
ZAGĘBIE: Węgierska miłość.  
PALACE: Kobieta z Monte Carlo.  
EDEN: Donovau.  
MOMUS: Cielwik-malpa.

BEDZIN  
NOWOSĆ: Dole sidda.  
ŚWIATOWIE: Nad zaniem.

DABROWA  
WANDA: Frankowstaj.  
SEZAM: Teodjia Sewastopol.  
ARS: Moskwa bez maski.

ZAWIERCIE  
STELLA: Sierżant X.  
ARLEKIN: Wiktoria i Hazar.

× OSOBISTE. Pan Jan Kaczmarek (Pianki) ukończył studia teologiczne na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie. 2567

× PODZIĘKOWANIE. Dyrekcja i kóło opierki rodzicielskiej państwowego seminarjum nauczyelskiego żeńskiego i szkoły świeżen przy tymże zakładzie składają, serdeczne podziękowanie wielce szanownemu księdzu kanonikowi Janowi Kowalczykowi za bezinteresowne udzielenie sali Doma katolickiego na przedsiawienie — „Jasnelka”, odegrane przez uczniestę seminarjum i dzieci szkoły świeżen z kolonii letniej.

### Teatr Miejski w Sosnowcu

Dziś w niedzielę dwa widowiska: popołudniu o godz. 4 i wieczorem o godz. 8.15 — „SIMONA” świętina komedja w 3 aktach J. Devala, w przeddziele z. Kleszczyńskiego i wstępem znakomitej artystki p. Janiny Piaskowskiej. Ceny miejsc: popularne od 45 gr. do 2.45 zł. Kasa: teatru czynna od godz. 11 do 4 i od 5 popoł.

W probach arcywesoła komedja muzyczna w 3 aktach pp. „PAN MINISTER NA INSPEKCJE” S. Knoch, z opracowaniem Teodjusa Wolowickiego. Świętina, dajeją artystyczny dźwięk do popisu roli, kapitalnie sytuacje oraz melodyjny niestanek składają się na wesoła i ciekawę widowisko. Reżyseruje p. B. Ofiński, który wystąpi w głównej roli Teodjia Balczona.

W środę 5 bm. w sali Klubu na Niemcach „SIMONA” z występem p. Janiny Piaskowskiej. Ceny miejsc od 70 gr. do 2.90 zł.

### Teatr Polski w Katowicach

REPERTUAR.  
Niedziela 2 kwietnia popoł. — „Męka i śmierć Chrystusa czyli Gogoł” — wiecz. — „Nowa umowa małżeńska”

Wtorek 4 kwietnia — „Probowez wśród ubogich”  
Środa 5 kwietnia — „Flerwiza pani Frantz” (premjera).

Czwartek 6 kwietnia — „Męka i śmierć Chrystusa czyli Gogoł”  
Sobota 8 kwietnia — popoł. — „Męka i śmierć Chrystusa czyli Gogoł” — wiecz. — „Flerwiza pani Frantz”

× FERJE WIELKANOCNE W SZKOŁACH. Ministerstwo oświaty wydało rozporządzenie, postanawiające, że ferie wielkanocne we wszystkich szkołach powiatowych, średnich i zawodowych tak państwowych jak i publicznych trwać będą 7 dni, a to od Wielkiej Środy włącznie do wtorku poświęconego włącznie.



# Temperament poniósł p. mecenasa...

## Advokat Pawełek w roli oskarżonego o zniesławienie.

Sad grodzki w Sosnowcu, rozpatrywając sprawę z oskarżeniem me. Krzemuskiego, pełnomocnika p. Bronisława Garlińskiego (z Sosnowca Pilsudskiego 8) przeciwko me. Adamowi Pawełkowi. Akt oskarżenia zarzucił me. Pawełkowi, że zniesławiał p. Garlińskiego składając w komisariacie P. P. zameldowanie z zarzutami p. Garlińskiego przyzwalające sumy zł. 568.

„Już na wstępie me. Pawełek nie przyznaje się do zarzucania mi winy, poczem mówię:

„Przyznaję się, że słowem w policyjnym protokół, ale o ile sobie przypominałem nim w nim mówię o przyzwalaniu przez p. Garlińskiego pieniędzy, a nawet jak się nie myli, mego podania, Idąc ze skarga do policyjnego chętnemu nadszły p. Garlińskiego i zmusił go oddania pieniędzy.

„Po tem oskarżenie, sędzia zwraca się do mnie i zapytuje:

„A może się stony pogodzą? — na co p. Garliński mówi:

„Dalem p. me. Pawełkowi czas do napisania błędn. list, krzywdy jaką mi wyrządził, lecz — niestety, p. mecenas się jakoś nie kwapił. Czekałem trzy miesiące i tymczasem w tymczasem, a ja nie miałem przebieg policyjny, że zmusi mnie do zwrotu pieniędzy, które słusznie mi się należały. Co zaś do zgody, jaką proponuje pan sędzina — owszem, o ile naturalnie p. me. Pawełek publicznie przeprosi mnie w piśmie i... złoży na jakiś cel poręczność.

„Potemw miedzy p. Garlińskim, a p. Pawełkiem nie może dojść jakos do porozumienia, sędzia zwraca się do p. Garlińskiego z zapytaniem, na co otrzymujemy taką odpowiedź:

„Si spomniał ub. roku przysłał do mnie odpowiedni p. Pawełek p. me. Kłom. W tym czasie sędzia przedłożył wydanie kwitu za sierpień. Odmiłowiem i powiedziałem, że kwoty tej nie przyjmę, ponieważ p. mecenas nie uzregulował jeszcze komisora za lipiec. Wówczas p. Kłom. przynosił za kwity czek na 284 zł. i kwity za mi go wraz z pieniędzmi. Wtedy wypłacił kwoty na łączną sumę 568 zł. z zaznaczeniem: „a konto”. Pana Kłom. nie wiem dlaczego, kwitu tego nie chciała przyjąć i domagała się wydania kopiyotowania na wpłaconą sumę. Kwity takii wysłałem. Po upływie pewnego czasu przyszedł p. me. Pawełek w towarzyszywie p. Kłom. i zapytał się ile mi się powiedziało. Co pan mi daje takie kartki? Ja żądam kwitu za komorne.

„Kiedy powiedziałem, że kwity wystawie o ile p. mecenas dopłaci należąca mi za komorne przepisy, wówczas p. Pawełek uznał się powiedział: „Proszę zwrócić pieniądze”. W ten sposób nie zwróciłem. Wtedy p. mecenas chciał wykazać, że w ten taki raz p. mecenas przyzwał sobie moje pieniądze, ja pana zmuszyłem policyje do zwrotu”, poczem wyszedł.

„Później dowiedziałem się od służącej, że podczas mojej nieobecności mijali się p. Pawełek z policjantem o mego mieszka. Służący nie chwiała drzwi i nie mógł wejść, że pania nie ma w domu, na co pan mecenas rzekł: „Już ja go znajdę, wa jest w domu!”

„O godz. 5 p. pol. tegoż dnia wezwany zostałem telefonicznie do komisariatu P. P. lecz nie pochwycam się do żadnej winy — nie poszedłem. Wtedy złożył się do mnie p. przodkowie i karzą. Idąc z nim do komisariatu. Poszedłem. Tam pokazali mi protokół zameldowania złożony przez p. Pawelkę i wtedy dopiero do-

wiedziałem się, że byłem podejrzany o przyzwalanie pieniędzy. Widząc o co jest oskarżony, złożyłem oświadczenie. Zapomniałem jeszcze dodać, że pytało się mnie czy przyznaję się do winy? Po tem przychodzą jeszcze kilka razy do mego mieszkania, gdzie mnie przesłuchano i kłanano.

„Wreszcie po upływie pewnego czasu otrzymałem z sądu zawiadomienie na sprawę, gdzie dowiedziałem się, że została ona umorzona, gdyż nie było żadnych podstaw do oskarżenia. Czując się osobi-

ście dotknięty, ja, w koleci, skierowałem sprawę przeciwko p. Pawełkowi.

„Po przesłuchaniu świadków gospodni p. Pawelka — Irezy Kuli i służącej p. Garlińskiego — Waktory Stal, których zeznania całkowicie pokrywały się z oświadczeniem stron, sąd postanowił rozprawy odłożyć do soboty.

„Jak się dowiedziałym, wtorek przed rozprawą p. me. Pawełek złożył oświadczenie, przeproszące p. Garlińskiego. Wobec pogodzenia się stron, sąd sprawę umorzył.

# Tegoroczne ćwiczenia dla oficerów i podchorążych rezerwy.

Z rozkazu ministra spraw wojskowych z dnia 15 marca br. następują powołani na zwyczajne ćwiczenia wojskowe w roku bieżącym, na całym obszarze (Broczynie, polskie), oficerowie i podchorążowie rezerwy następujących korpusów osobowych: piechoty, kawalerii, artylerji, aeroplaniki, saperów, łączności, zandarmji, samochodów, labor. wojsk., użbrojenia, sanitarnym, (tylko dyplomowanych lekarzy i magistrów), weterynaryj, administracji (terape. i), marynarmy wojennej.

A. Na 6-tygodniowe ćwiczenia wojskowe. 1) Oficerowie rezerwy; 2) Wszyscy, którzy byli objęci powołaniem w roku siódmym, a nie odbyli ćwiczeń z jakiegokolwiek powod. 3) Wszyscy z rocznikami: 1905, 1903 i 1901; 4) Wszyscy z piechoty, kawalerji i artylerji do samochodów, labor. i użbrojenia, (bez względu na ilość poprzednio już odbytych ćwiczeń) z rocznikami: 1899, 1894, 1893; 4) Oficerowie rezerwy odn. in. (niezależnie od roku urodzenia), wyznaczeni imieniem przez Szefa Departamentu Intendencji M. S. W. 5) W marynarce wojennej: a) wszyscy zwornicznymi podporządk. rezerwy; b) za starszych roczników — według uznania szefa kierownictwa marynarki wojennej.

B. Na 5-tygodniowe ćwiczenia wojskowe. 1) Oficerowie i podchorążowie rezerwy, mający objęć ćwiczenia w r. b., otrzymują imienną kartę powołania z wyznaczeniem

miejsca i terminu stawienia. 2) Do karty powołania będzie dołączony bilet kolejowy, uprawniający do przejazdu koleją tylko łącznie z kartą powołania. 3) Oficerowie i podchorążowie rezerwy, których otrzymały karty powołania, lecz z ważnych powod. (śmierć w rodzinie, choroba lub in. nadzwyczajne powody) mogą uzyskać przesunięcie terminu stawienia na ćwiczenia na okres późniejszy, niż ten, jaki na wyznaczonym w karcie powołania, mogła wność odpowiednio umiarkowane i należy się udokumentowane podanie do dowódcy swojej formacji awansacyjnej. Do przedl. tych nie należy dołączać kart powołania. Wyjątek stanowi ciężka choroba samego powołanego, która nie pozwala na odbycie ćwiczeń w roku bieżącym. W tym wypadku należy dołączyć kartę powołania z odpowiednim zaświadczeniem lekarza urzędowego.

„W razie odmownego zaliczenia próby przez dowódcę pułku, przysługuje zastrzeżeniemu prawo odwołania się w terminie 2-miesięcznym do właściwego dowódcy O. K., z zachowaniem form służbowej, i. j. za pośrednictwem właściwego dowódcy pułku. Prośby złożone bezpośrednio do O. K. pozostają bez odpowiedzi. O ile powołani na ćwiczenia swej prośby o przesunięcie terminu nie otrzymała odroczenia przed terminem stawienia oznaczonego w karcie powołania, winni bezwzględnie zgłosić się w formie w terminie oznaczonym w karcie powołania. 4) Wszystkim nowomianowanym podporządk. rezerwy, powołanym na pierwsze ćwiczenia w stopniu oficerskim, nie będzie wpłacony jednorazowy dodatek mundurowy, otrzymają oni zamiast mundurowym: wykwipowanie w mundurze. 5) Winni niewykonalni obowiązku zgłoszenia się na ćwiczenia lub uchylania się od tego obowiązku podlegają karom przewidzianym w paragrafie 407. Ustawy o powoz. obow. wojsk. (Dz. Ustaw R. P. Nr. 51-50).

## Bezpłatna kosmetyka dla Naszych Pan

Dotarła do nas nowa kosmetyka, że bardzo wiele Pan wypróbowało już ten nowy środek do pielęgnacji włosów, krajowego wyrobu, pod nazwą „Kollajta Sienpianal”. Jest to z niego bardzo zadowolone. Nie też dziwne, bo przecież „Kollajta Sienpianal” nie tylko, że dorównywa najdroższym w wyrobie zagranicznemu, lecz przewyższa je nawet dobrocią. „Kollajta Sienpianal” czyni włosy gęstszy, wznoszą i nadaje im piękny połysk. Kollajta Sienpianal kosztuje je normalnie 40 groszy, jednak wiorne konsumentki mają „Kollajta z prakką” otrzymują do każdej przesyłki bezpłatnie, a przy zamawianiu większej ilości odpowiednio bon. Mydło „Kollajta z prakką”. Dodatek „Kollajta Sienpianal” otrzymują, gdy w każdej przesyłce. Kosztownie z tej niewycelnej okazji.



HITLER LUBI STROJE DZIEWIĘCIE. Do kierownika Hitlera udala się delegacja dziewcząt ze Szperwaldu w swych regionalnych kostiumach, aby mu podziękować za zorganizowanie im hitlerowskich. Dziewczeta nie połycały p. Hitlera skłóconego w towarzyszywie prezidenta Brandenburgii — Wilhelma Kube, dwóch pilotów i kilku hitlerowców.

# TAJEMNICZY NAGUS w szybie wentylacyjnym.

W ub. piątek wieczorem robotnicy kopalni Miłowice wracając po pracy do domu uszyli jakieś jęki, dochodzące jakgdyby z pod ziemi. Po bliższym rozejrzeniu się, okazało się, że jęki te dochodzą ze znajdującego się w pobliżu szybu wentylacyjnego konania Czładz.

Jeden z odważniejszych robotników zeszedł po drabinie do szybu, głębokości ponad sześćset metrów i na dnio szybu urzał łącznego rozbranego do naga jakiegos osobnika, najeżonego słabe oznaki życia. Nieznajomy, na zadawane mu pytania, nie dawał żadnej odpowiedzi.

PRĄDOZCIEKA JAWNY ZDIERCA

PHILIPS LATWO GO UŚMIERCA

NIEUJAK, NIECÓ DRÓŻSZE JAROWIE PHILIPSA ZACZĘSZCZĘCIE MNOWO NAZUZYCU PRĄDU

2519

Wobec tego robotnicy wyciągnęli go na powierzchnię, a jednocześnie i jego ubranie, zegarek i czapkę, leżące na dnio szybu. W międzyczasie jeden z robotników sprowadził felczera kopalniowego, który zrobił nieznanemu zastrzyk.

Gdy pomimo to osobników nie dawał żadnych wyjaśnień, przewieziono go do szpitala powiatowego w Będzinie, gdzie roztozcano nad nim troskliwie opiekę.

Wzozarj nieznamy przedmiot, o swiadczących, że nazwa się Jan Michalik i pochodzi z Broczynie na Śląsku. Bliższych wyjaśnień, skąd znalazł się na dnio szybu Michalik, odbito.

Według wszelkiego prawdopodob. stwa, Michalik jest niespełna rozumu.

Wyjaśnią to prawdopodobnie badania lekarskie i dochodzenie policyjne.

## Zakończenie strajku NA KOPALNI BASKA.

W dniu wtorecznym zlikwidowany został strajk na kopalni „Baska”. Jakkw wiadomo na kopalni tej, wkieście zalegania z wypłatami, robotnikom wybuchł strajk, w którym robotnicy postawili nie wyrażęć z dołu. W dniu wtorecznym zapowiadali nawet od rana głodówkę.

Wzozarj, w inspektoracie pracy odbyła się konferencja z właścicielami kopalni i delegatami robotników. Na konferencji tej, właściciele kopalni, wkieście zalegania z wypłatą, właściciele zaliżali do stroy w przyszłym tygodniu, a drobna zaliżka miała być wypłaconą w dniu wtorecznym. Delegaci z takim oświadczeniem pojechali na kopalnię „Baska”. Robotnicy po wysłuchaniu sprawozdania delegatów postawili strajk przetrwać i w godzinach poprzedniowych wyjechali na powierzchnię.

- × REKOLEKCJE W GRODZCU. W dniu wtorecznym rozpoczęły się w Grodzu trzyniebowe rekolekcje wielkonoce. Spowiedź odbywać się będzie w czasie rekolekcji codziennie od godziny 7 rano do godz. 12 w południu, od godz. 5 popoł. do godz. 8 wieczór. W stroku, dn. 5, 6 m. o godz. 6 rano odbędzie się msza św., i wspólna komunia św.
- × Z TOW. DRAM. SPIEW. „LIRA” W GRODZCU. W niedziele, dnia 9 m. o godz. 4 popoł. w lokalu wspólnym „Sokoła” i „Liry”, odbędzie się ogólne dobowe zebranie członków Tow. dram. śpiew. „Lira”.
- × ODZACZENIE POLICJANTA W CZELADZI. St. post. Matyjakiewicz z komisariatu P. P. w Czładzi odznaczony został krzyżem niepodległości.
- × NIEWELACJA PLACU CMENTARZEGO W CZELADZI. Wzozarj w Czładzi podjęto znowu prace przy niewelacji cmentarza przy kościele, gdzie nieustają bezrobocia.
- × TURNIEJ SZACHOWY W CZELADZI. Zastęp starszo - harcerek przy komendzie hufca Grodzkiego w Czładzi w czasie od 9 do 15 kwietnia 1953 odbyły turniej szachowy (drużyna 24-osobowa) o mistrzostwo m. Czładzi i dla organizację z terenu miasta. Drużyny zgłoszone przysza, z sobn szachy. Wzyskowy wynosi 50 gr. Wstęp na turniej dla gości 10 gr. Zapijny przyjmują i informacyjnie udziela p. Antoni Trzaski, Czładz, Bytomska 9, sklep w domu p. Gruski.
- × CHOROBY ZAKAZANE W SOSNOWCU. Magistrat zanotował następujące przypadki zachorowań i zgonów na choroby zakazane w Sosnowcu, zgłoszone z 16.III do 1.IV: plonica 6, błonica 3, nagminn. zapal. opon mózgu, 1, odrza (2 zony), róża 1, krztusiec 14, gruźlica plus 9 (6 zgonów), jaglica 1.











BEŁOGŁOSZANA

UZDROWISKA.

OSTRZA KOŁO BIAŁE... Działa Szareckiego...

POSADY I PRACE

Technik budowlany... poszukuje posady...

Inteligentna dama... poszukuje posady...

ZAMIEJENIE

posady nauczycielki... w Szkole w Sosnowcu...

ABSOLWENTKA

wizualiz. filozoficzno... w zakresie szkoły średniej...

OSOBA

sztućca z dobrej roboty... poszukuje pracy...

KUPNO I SPRZEDAŻ

MASZYNY... maszyna i grana...

PARKI I RUCHEŚKI

okazje 700 hektarów... w wielkiej kulturze...

SAMBODCH

szkolenia z samodzielnym... na chłodzie...

FORTEPIAN

sprzedam lub zamienię... na motocykl...

SKRZYPCE

mandolino, gitary... balalajki, flety...

SPRZEDAŻ

tańsze sprzedam... 290 metrów...

NACZYNIACH KUCHENNYCH

komplet aluminiowy... wroży silnikowy...

DO SPRZEDAŻENIA

lub wydzierżawienia... w średnim domu...

PLAC

do sprzedania... dwu-budowlany...

SPRZEDAŻ

40 km dalek... od rzecznego...

OKAZJENIE

niezależności... w miasteczku...

DO SPRZEDAŻENIA

salonik używany... 20 m, 120...

TEODOLIT

niwelator sprzedam... telefon 6222...

ZBIORNIK NA NAFTĘ

pojemności 25 m3... przeład. wolny...

PLAC

w średniocie Sopotu... przy ul. Ostrobr...

DRZEWA

wesołe wyrobionych... odmiennie...

PLAC

stanowi 90 procent... w ośrodku...

OKAZJENIE

do sprzedania... bieżni hotel...

LAMPY

do pokoju stołowego... okazjnie...

FORTEPIAN

w dobrym stanie... 450 okazjnie...

W BĘDZINIE

znalazłymi punkcie... sprzedam...

PIANINO

mało używane... sprzedam...

OZBENKI

SZKASZAK... zony lub mebel...

KAWALER

lat 29, brunet... średnio...

4 KOPIE

okazjnie... i kuchnia...



KS. STEFAN JURCZYŃSKI

niezwłaznie zgubił... dekret...

ROZNE

AUTOBUS

PRZYJMIE SIĘ

UNIEWAZNIAM

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

KS. STEFAN JURCZYŃSKI

niezwłaznie zgubił... dekret...

ROZNE

AUTOBUS

PRZYJMIE SIĘ

UNIEWAZNIAM

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

PKOJ

"SIATKOLIN"

wykonuje siatki... okien...

"WAPNO STRZE-

MISZYCKI

PRACOWNIA GAL-

LANTERII SKOR-

W. J. ANSON

NASIONA

SZYKOWNY

NASIONA

GABINET

KORFECTOR

SKORKI

NIKLOWANIE

BALAM JAPONSKI

USMERZA

RODZAJCZYNE

ARTERYCZNE

KRAWCOWA

DUZY WYBOR

KRAWCOWA

DUZY WYBOR

KRAWCOWA

DUZY WYBOR

KRAWCOWA

ZAKŁAD MECHANICZNY

Orla 16 - przyjmuję... wszelkie...

MAGAZYN

mięś i galanterii... damskiej...

Wapno

budowlane... grubo...

NASIONA

SZYKOWNY

NASIONA

GABINET

KORFECTOR

SKORKI

NIKLOWANIE

BALAM JAPONSKI

USMERZA

RODZAJCZYNE

ARTERYCZNE

KRAWCOWA

DUZY WYBOR

KRAWCOWA

DUZY WYBOR

KRAWCOWA

DUZY WYBOR

KRAWCOWA

DUZY WYBOR

OBOWIĘ

dzielenie... własnego...

Sosnowiec

ul. Targowa... 20, tel. 9-17.

Ma wysłanie

KAWY i Herbaty.

NAUKA I WYCHOW.

UDZIAŁAM

korzystają... wszystkich...

OTWARCI SZKOŁY

W DĄBROWIE.

Dyrektor... seminarjum...

NIKLOWANIE

BALAM JAPONSKI

USMERZA

RODZAJCZYNE

ARTERYCZNE

KRAWCOWA

DUZY WYBOR

KRAWCOWA

DUZY WYBOR

KRAWCOWA

DUZY WYBOR

KRAWCOWA

DUZY WYBOR

PKO. Warszawa 61.553 | KRAWCOWA

Wierzą, milimetrów jednoladności... na 1-iej stronie...

Wierzą, milimetrów jednoladności... na 1-iej stronie...

Seryjne drobne ogłoszenia... 30 drobnych ogł. 16.00 zł.